

**PHILIPS**

Fones in-ear

Série 5000

TAA5205



# Manual do usuário

Registre seu produto e obtenha suporte em  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Índice

---

1	Importantes instruções de segurança	2
	Segurança auditiva	2
	Informações gerais	2

---

2	Fones totalmente sem fio	3
	Conteúdo da caixa	3
	Outros dispositivos	3
	Visão geral dos seus fones in-ear totalmente sem fio	4

---

3	Começar	5
	Carregar a bateria	5
	Emparelhar os fones in-ear com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez	6
	Emparelhar os fones in-ear a outro dispositivo Bluetooth	6

---

4	Usar seus fones in-ear	7
	Conectar os fones in-ear ao seu dispositivo Bluetooth	7
	Ligar/desligar	8
	Gerenciar suas chamadas e músicas	8
	Status do indicador de LED	8
	Como usar	9

---

5	Reinicialização dos fones	10
---	---------------------------	----

---

6	Dados técnicos	10
---	----------------	----

---

7	Aviso	11
	Declaração de conformidade	11
	Descartar produtos usados e bateria	11
	Retire a bateria integrada	11
	Conformidade com campos eletromagnéticos	12
	Informações ambientais	12
	Aviso de conformidade	12

---

8	Marcas registradas	14
---	--------------------	----

---

9	Perguntas freqüentes	15
---	----------------------	----

# 1 Importantes instruções de segurança

## Segurança auditiva



### Perigo

- Para evitar problemas auditivos, limite o tempo de uso dos fones in-ear em volume alto e ajuste o volume para um nível seguro. Quanto mais alto o volume, menor o tempo de audição segura.

Siga as seguintes orientações ao usar os fones in-ear.

- Ouça com volume adequado e não utilize por longos períodos.
- Cuidado para não elevar o volume conforme seus ouvidos se adaptam.
- Não aumente o volume tão alto que você não consiga ouvir o que está ao seu redor.
- Tenha cuidado ou interrompa temporariamente o uso em situações potencialmente perigosas.
- Volumes excessivos nos fones in-ear podem causar perda de audição.
- O uso de fones com os dois ouvidos cobertos ao dirigir não é recomendado e pode ser ilegal em algumas áreas.
- Para sua segurança, evite distrações de músicas ou telefonemas enquanto estiver no trânsito ou em outros ambientes potencialmente perigosos.

## Informações gerais

Para evitar danos ou mau funcionamento:



### Cuidado

- Não exponha os fones in-ear a calor excessivo
- Não deixe seus fones in-ear caírem.
- Os fones in-ear não devem ser expostos a respingos.
- Não mergulhe seus fones in-ear na água.
- Não utilize produtos de limpeza que contenham álcool, amônia, benzeno ou substâncias abrasivas.
- Para limpeza, utilize um pano macio, umedecido com pouca água ou sabão neutro diluído.
- A bateria integrada não deve ser exposta ao calor excessivo, como luz solar, fogo ou similares.
- Perigo de explosão se a bateria for substituída de maneira incorreta. Substitua apenas por bateria do mesmo tipo ou equivalente.
- O descarte de uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou o esmagamento mecânico ou corte de uma bateria, pode resultar em uma explosão;
- Deixar uma bateria em um ambiente circundante extremamente elevado pode resultar em uma explosão ou no vazamento de líquidos ou gases inflamáveis;
- Uma bateria sujeita a pressão atmosférica extremamente baixa que pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.

### Informações sobre umidade e temperaturas de operação e armazenamento

- Armazene em um local onde a temperatura esteja entre  $-20^{\circ}\text{C}$  ( $-4^{\circ}\text{F}$ ) e  $50^{\circ}\text{C}$  ( $122^{\circ}\text{F}$ ) (até 90% de umidade relativa).
- Utilize em um local onde a temperatura esteja entre  $0^{\circ}\text{C}$  ( $32^{\circ}\text{F}$ ) e  $45^{\circ}\text{C}$  ( $113^{\circ}\text{F}$ ) (até 90% de umidade relativa).
- A duração da bateria pode ser menor em condições de temperatura alta ou baixa.
- A substituição de uma bateria por um tipo incorreto que possa destruir um sistema de proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de bateria de lítio);

## 2 Fones totalmente sem fio

Parabéns pela compra e seja bem-vindo à Philips! Para se beneficiar totalmente do suporte que a Philips oferece, registre seu produto em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Com esses fones in-ear totalmente sem fio Philips, você pode:

- aproveitar chamadas convenientes de viva-voz sem fio;
- curtir e controlar música sem fio;
- alternar entre chamadas e música.



Guia de início rápido



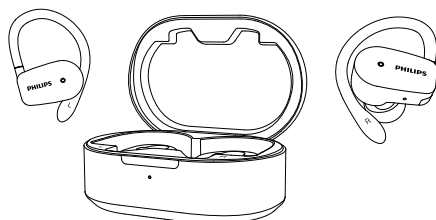
Garantia global



Folheto de segurança

---

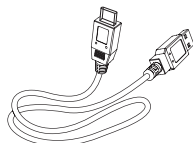
### Conteúdo da caixa



Fones totalmente sem fio Philips  
TAA5205



3 pares de ponteiros auriculares de  
borracha substituíveis



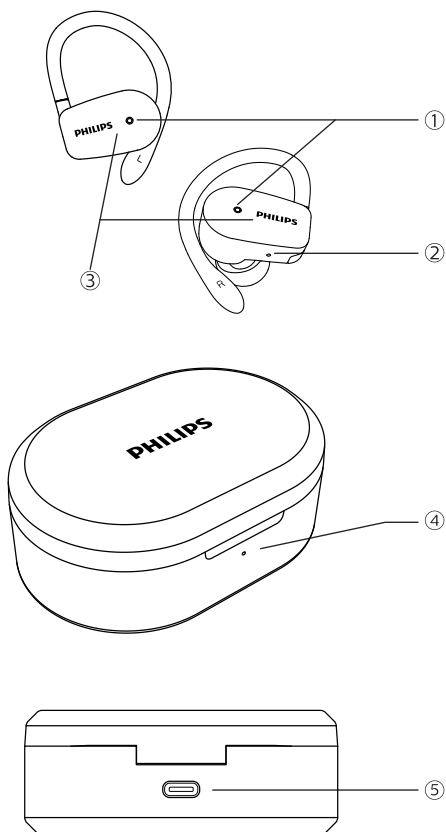
Cabo de carregamento USB-C (apenas  
para carregamento)

---

### Outros dispositivos

Um telefone celular ou dispositivo (por exemplo, notebook, PDA, adaptadores Bluetooth, MP3 players etc.) compatível com Bluetooth e compatível com os fones in-ear (consulte "Dados técnicos" na página 8).

## Visão geral dos seus fones in-ear totalmente sem fio



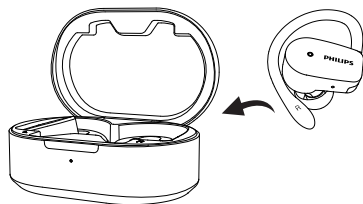
- ① Indicador de LED (Fones in-ear)
- ② Microfone
- ③ Toque multifunção
- ④ Indicador de LED (caixa de carregamento)
- ⑤ Slot de carregamento USB-C

# 3 Começar

## Carregar a bateria

### Observação

- Antes de usar os fones in-ear pela primeira vez, coloque-os na caixa de carregamento e carregue a bateria por 3 horas para otimizar a capacidade e a vida útil da bateria.
- Use apenas o cabo de carregamento USB-C original para evitar danos.
- Encerre a chamada antes de carregar o fone in-ear, pois a conexão do fone para carregamento o desligará.



### Dica

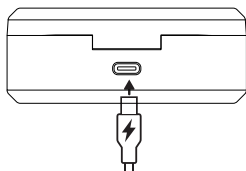
- Normalmente, uma carga completa leva 2 horas (para os fones in-ear ou caixa de carregamento) por cabo USB.

## Caixa de carregamento

Conecte uma extremidade do cabo USB à caixa de carregamento e a outra extremidade à fonte de alimentação.

↳ A caixa de carregamento começa a carregar.

- O processo de carregamento é verificado pelo LED branco no painel frontal.
- Quando a caixa de carregamento está totalmente carregada, a luz azul apaga.



### Dica

- A caixa de carregamento serve como uma bateria reserva portátil para carregar os fones in-ear. Quando a caixa de carregamento está totalmente carregada, ele suporta 3 ciclos de carregamento completo para os fones in-ear.

## fonos in-ear

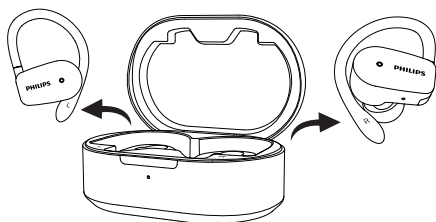
Coloque os fones in-ear na caixa de carregamento.

↳ Os fones in-ear começam a carregar.

- O processo de carregamento é verificado pelo LED branco nos fones in-ear.
- Quando os fones in-ear estão totalmente carregados, a luz branca apaga.

## Emparelhar os fones in-ear com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez

- 1 Verifique se os fones in-ear estão totalmente carregados e desligados.
- 2 Abra a cobertura superior da caixa de carregamento.



- ↳ O LED em ambos os fones in-ear piscam a azul e branco alternadamente.
  - ↳ Os fones in-ear agora estão no modo de emparelhamento e estão prontos para emparelhar com um dispositivo Bluetooth (por exemplo, um telefone celular)
- 3 Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth.
  - 4 Emparelhe os fones in-ear com o seu dispositivo Bluetooth. Consulte o manual do usuário do dispositivo Bluetooth.

### Observação

- Depois de ligar, se os fones in-ear não encontrarem um dispositivo Bluetooth conectado anteriormente, eles mudarão automaticamente para o modo de emparelhamento.

O exemplo a seguir mostra como emparelhar os fones in-ear com o seu dispositivo Bluetooth.

- 1 Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth, selecione **Philips TAA5205**.

- 2 Insira a senha dos fones in-ear de ouvido “0000” (4 zeros), se solicitada. Para dispositivos Bluetooth com a função Bluetooth 3.0 ou maior, não precisa digitar a senha.



Philips TAA5205

## Um fone in-ear (modo Mono)

Retire o fone in-ear direito ou esquerdo da caixa de carregamento para uso Mono. O fone in-ear será ligado automaticamente. Você ouvirá a mensagem “Ligar” do fone in-ear.

### Observação

- Retire o segundo fone in-ear da caixa de carregamento e serão emparelhados entre si automaticamente.

## Emparelhar os fones in-ear a outro dispositivo Bluetooth

Se você tiver outro dispositivo Bluetooth que deseja emparelhar com os fones in-ear, verifique se a função Bluetooth de qualquer outro dispositivo anteriormente emparelhado ou conectado está desativada. Toque longamente durante mais de 5 segundos para a esquerda e direita simultaneamente com os fones in-ear, liberte quando ouvir a mensagem Emparelhar.

### Observação

- Os fones in-ear armazenam 4 dispositivos na memória. Se você tentar emparelhar mais de 4 dispositivos, o primeiro dispositivo emparelhado será substituído pelo novo.

# 4 Usar seus fones in-ear

## Conecte o fone in-ear ao seu dispositivo Bluetooth

- 1 Ative a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth.
- 2 Abra a cobertura superior da caixa de carregamento.
  - ↳ O LED azul pisca.
  - ↳ Os fones in-ear pesquisam o último dispositivo Bluetooth conectado e se reconectam automaticamente. Se o último dispositivo conectado não estiver disponível, os fones in-ear entrarão no modo de emparelhamento.



### Dica

- Os fones in-ear não podem se conectar a mais de 1 dispositivo ao mesmo tempo. Se você tiver dois dispositivos Bluetooth emparelhados, ative apenas a função Bluetooth do dispositivo que deseja conectar.
- Se você ativar a função Bluetooth do seu dispositivo Bluetooth depois de ligar os fones in-ear, precisará acessar o menu Bluetooth do dispositivo e conectá-los ao dispositivo manualmente.



### Observação

- Se os fones in-ear não conseguirem se conectar a qualquer dispositivo Bluetooth dentro de 5 minutos, ele será desligado automaticamente para economizar a bateria.
- Em alguns dispositivos Bluetooth, a conexão pode não ser automática. Nesse caso, você deve ir ao menu Bluetooth do seu dispositivo e conectar os fones in-ear ao dispositivo Bluetooth manualmente.



## Ligar/desligar

Tarefa	Botão Multifunção	Operação
Ligue os fones in-ear.		Fone in-ear retirado da caixa de carregamento para ligar
Desligue os fones in-ear		Fone in-ear colocado na caixa de carregamento para desligar

## Gerenciar suas chamadas e músicas

### Controle de música

Tarefa	Botão Multifunção	Operação
Reproduzir ou pausar música	Fone in-ear direito/esquerdo	Toque simples
Próxima faixa	Fone in-ear direito/esquerdo	Toques duplos
Faixa anterior	Fones in-ear direito	Toques triplos
Ajustar o volume +/-		Via controle do telefone celular

### Controle de chamada

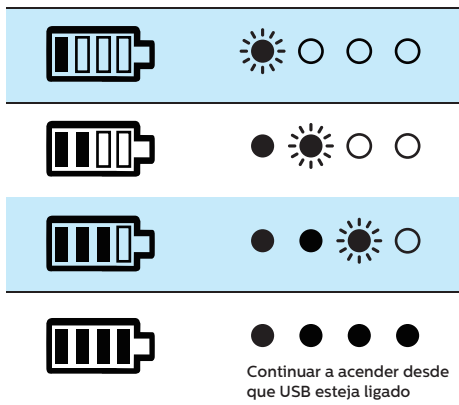
Tarefa	Botão Multifunção	Operação
Atender/ Alternar o chamador durante uma chamada	Fone in-ear direito	Toques duplos
Encerrar chamada/ Rejeitar chamada	Fone in-ear direito	Tocar e segurar

## Status do indicador de LED

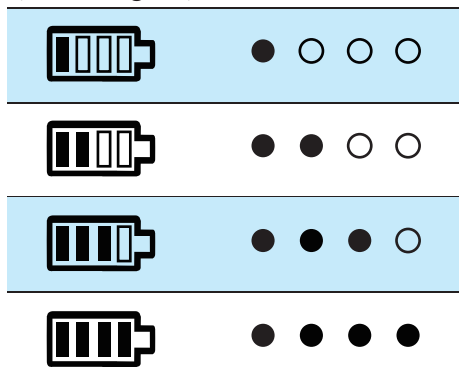
Status dos fones in-ear	Indicador
Os fones in-ear estão conectados a um dispositivo Bluetooth.	O LED branco pisca a cada 5 s
Os fones in-ear de ouvido estão prontos para o emparelhamento	O LED azul e branco piscará alternadamente
Os fones in-ear estão ligados, mas não estão conectados a um dispositivo Bluetooth	O LED branco pisca a cada 1 s (desativação automática após 3 min)
Bateria fraca (fones in-ear)	O LED azul pisca 2 vezes a cada 5 s
A bateria está totalmente carregada (caixa de carregamento).	Consulte LED da caixa

## Caixa de carregamento (4 LED azuis)

LED da caixa de carregamento (USB ligado)      Indicador



LED da caixa de carregamento (USB desligado)      Indicador

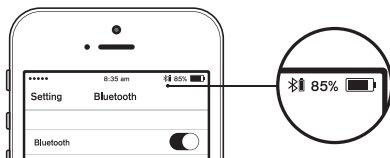


### Dica

- Quando USB está desligado, o LED se acende por 30 s depois da cobertura se abrir ou fechar

## Indicador LED da bateria no dispositivo Bluetooth

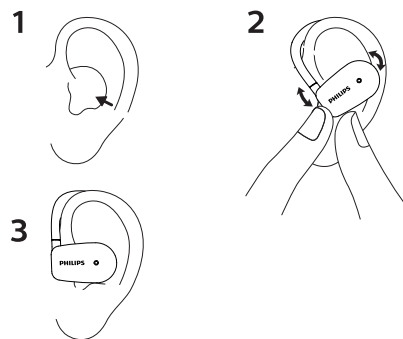
Exibirá um indicador de bateria no dispositivo Bluetooth após a conexão dos fones.



## Assistente de voz

Tarefa	Botão	Operação
Acionar assistente de voz (Siri/Google)	Fone in-ear esquerdo/ direito	Tocar e segurar por 2 segundos

## Como usar



## 5 Reinicialização dos fones

Caso encontre qualquer problema de emparelhamento ou conexão, é possível seguir os procedimentos seguintes para fazer a redefinição dos fones in-ear.

- 1 No dispositivo Bluetooth, acesse o menu Bluetooth e remova **Philips TAA5205** da lista de dispositivos.
- 2 Desligue a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth.
- 3 Toque e segure no toque multifunção por >25 s em cada fone in-ear individualmente.
- 4 Coloque os fones in-ear na caixa de carregamento e feche a tampa.
- 5 Siga as etapas em “Usar os fones in-ear - Conectar os fones in-ear ao seu dispositivo Bluetooth.”
- 6 Emparelhar os fones in-ear com o seu dispositivo Bluetooth, selecione **Philips TAA5205**.

## 6 Dados técnicos

- Tempo de música - 5 horas
- Tempo de fala - 5 horas
- Tempo de standby - 200 horas
- Tempo de carregamento: 2 horas
- Bateria de íões de lítio de 50 mAh em cada fone in-ear, bateria de íões de lítio de 450 mAh na caixa de carregamento
- Versão do Bluetooth: 5,1
- Perfis de Bluetooth compatíveis:
  - HSP (Perfil de viva-voz - HFP)
  - A2DP (Perfil avançado de distribuição de áudio)
  - AVRCP (Perfil de controle remoto de áudio e vídeo)
- Codec de áudio suportado: SBC, AAC
- Faixa de frequência: 2,402-2,480 GHz
- Potência do transmissor: < 10 dBm
- Intervalo de operação: Até 10 metros (33 pés)
- Desligamento automático
- Porta USB-C para carregamento
- Alerta de bateria baixa: disponível



### Observação

- As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

# 7 Aviso

## Declaração de conformidade

A MMD Hong Kong Holding Limited declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. A Declaração de Conformidade está disponível em [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Descartar produtos usados e bateria



Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo em um produto significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2012/19/UE.

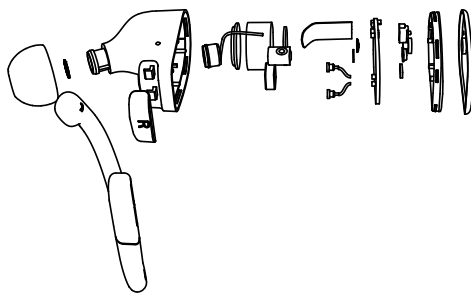


Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável embutida abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/UE que não pode ser descartada com o lixo doméstico normal. Recomendamos que você leve seu produto a um ponto de coleta oficial ou um centro de atendimento da Philips para que um profissional remova a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva local para produtos eletrônicos e baterias recarregáveis. Siga as normas locais e nunca descarte o produto e as baterias recarregáveis junto com o lixo doméstico normal. O descarte correto de produtos usados e baterias recarregáveis ajuda a prevenir conseqüências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

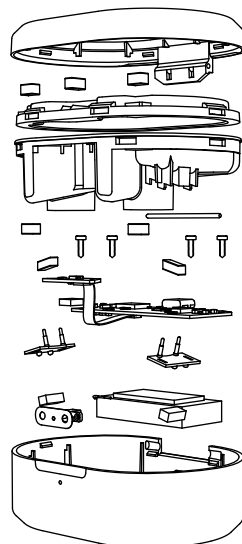
## Retire a bateria integrada

Se seu país não tiver um sistema de coleta/reciclagem para produtos eletrônicos, você pode proteger o meio ambiente com a remoção e reciclagem da bateria antes de descartar os fones.

- Verifique se os fones in-ear estão desconectados da caixa de carregamento antes de remover a bateria.



- Verifique se a caixa de carregamento está desconectada do cabo de carregamento USB antes de remover a bateria.



---

## Conformidade com campos eletromagnéticos

Este produto está em conformidade com todos os padrões e regulamentos aplicáveis sobre exposição a campos eletromagnéticos.

---

## Informações ambientais

Todos os materiais de embalagem desnecessários foram omitidos. Tentamos criar uma embalagem fácil de ser separada em três materiais: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folha de espuma protetora). Seu sistema consiste em materiais que podem ser reciclados e reutilizados caso sejam desmontados por uma empresa especializada. Observe os regulamentos locais sobre o descarte de materiais de embalagem, baterias gastas e equipamentos usados.

---

## Aviso de conformidade

O dispositivo está em conformidade com as normas da FCC, Parte 15. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

1. **Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e**
2. **Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa causar operação não desejada.**

### Normas da FCC

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, nos termos da parte 15 das Normas da FCC. Esses limites são determinados para oferecer proteção razoável contra a interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar

energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Contudo, não existe garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Redirecione ou desloque a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele em que o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico com experiência em rádio/TV para obter ajuda.

### Declaração de exposição à radiação da FCC:

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC, estabelecidos para ambientes não controlados.

Este transmissor não deve ser instalado nem operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

**Cuidado:** Advertimos o usuário que alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do usuário de operar o equipamento.

### Canadá:

Este dispositivo contém transmissor(es)/receptor(es) com isenção de licença em conformidade com a(s) RSS(s) de isenção de licença de Inovação, Ciência e Desenvolvimento Econômico do Canadá. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este dispositivo não pode causar interferência. (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive interferência que possa causar operação não desejada do dispositivo.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**Declaração de exposição à radiação da IC:**

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação do Canadá estabelecidos para ambientes não controlados.

Este transmissor não deve ser instalado nem operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

# 8 Marcas registradas

---

## Bluetooth

As palavras Bluetooth® e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. O uso dessas marcas pela MMD Hong Kong Holding Limited está sob licença. Outras marcas registradas e nomes de marcas são de propriedade de seus respectivos proprietários.

---

## Siri

Siri é uma marca comercial da Apple Inc., registrada nos EUA e em outros países.

---

## Google

Google e logo Google Play são marcas comerciais da Google LLC.

# 9 Perguntas frequentes

## **Meus fones in-ear Bluetooth não ligam.**

O nível da bateria está baixo. Carregue os fones in-ear.

## **Não consigo emparelhar meus fones in-ear Bluetooth com meu dispositivo Bluetooth.**

O Bluetooth está desativado. Ative o recurso Bluetooth no dispositivo Bluetooth e ligue o dispositivo antes de ligar os fones in-ear.

## **O emparelhamento não funciona.**

- Coloque os dois fones in-ear no caixa de carregamento.
- Verifique se você desabilitou a função Bluetooth de qualquer dispositivo Bluetooth conectado anteriormente.
- No dispositivo Bluetooth, exclua “Philips TAA5205” da lista Bluetooth.
- Emparelhe os fones in-ear (consulte ‘Emparelhar os fones in-ear com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez’ na página 6).

## **O dispositivo Bluetooth não consegue encontrar os fones in-ear.**

- Os fones in-ear podem estar conectados a um dispositivo emparelhado anteriormente. Desligue o dispositivo conectado ou tire-o do alcance.
- O emparelhamento pode ter sido redefinido ou os fones in-ear foram emparelhados anteriormente com outro dispositivo. Emparelhe os fones in-ear com o dispositivo Bluetooth novamente, conforme descrito no manual do usuário. (consulte ‘Emparelhar os fones in-ear com o dispositivo Bluetooth pela primeira vez’ na página 6).

## **Meus fones in-ear Bluetooth estão conectados a um celular habilitado para Bluetooth estéreo, mas a música é reproduzida apenas no alto-falante do celular.**

Consulte o manual do usuário do telefone celular. Selecione para ouvir música através dos fones in-ear.

## **A qualidade do áudio é ruim e um ruído crepitante pode ser ouvido.**

- O dispositivo Bluetooth está fora do alcance. Reduza a distância entre os fones in-ear e o dispositivo Bluetooth ou remova qualquer obstáculo entre eles.
- Carregue seu fone in-ear.

## **A qualidade do áudio é ruim quando a transmissão do telefone móvel for muito lenta ou a transmissão de áudio não funciona.**

Certifique-se de que o seu telefone celular não suporte apenas HSP/HFP (mono), mas também suporte A2DP e seja compatível com BT4.0x (ou superior) (consulte ‘Dados técnicos’ na página 10).





Philips e o Philips Shield Emblem são marcas registradas da Koninklijke Philips NV e são usadas sob licença. Este produto foi fabricado e é vendido sob a responsabilidade da MMD Hong Kong Holding Limited ou de uma de suas afiliadas, e a MMD Hong Kong Holding Limited é o responsável pela garantia em relação a este produto.

